佛说观无量寿佛经

刘宋西域三藏法师疆良耶舍 译



南無本師釋迦牟尼佛

说 明

本简体注音版《佛说观无量寿佛经》电子书，根据《乾隆大藏经》大乘五大部外重译经部，第 0194 部，刘宋西域三藏法师畺良耶舍译的《佛说观无量寿佛经》原藏影印本校正注音，句读及注音仅供参考。

本电子书是免费结缘品。特此说明。

仁慧草堂

二〇二〇年六月

扫码关注仁慧草堂微信公众号

yù zhì wú liàng shòu fó zàn

御制无量寿佛赞

xī fāng jí lè shì jiè zūn
西方极乐世界尊

wú liàng shòu fó shì xī yǒu
无量寿佛世希有

néng miè wú shǐ yì jié yè
能灭无始亿劫业

lìng bǐ kǔ nǎo xī xiāo chú
令彼苦恼悉消除

ruò rén néng yǐ wēi miào xīn
若人能以微妙心

cháng yǐ jí lè wéi guān xiǎng
尝以极乐为观想

guǎng yǔ zhòng shēng fēn bié shuō
广与众生分别说

jǔ mù jí jiàn ē mí tuó
举目即见阿弥陀

fó shēn sè xiàng xiǎn guāng míng
佛身色相显光明

yán fú tán jīn wú yǔ děng
阎浮檀金无与等

qí gāo wú bǐ yóu xún shù
其高无比由旬数

liù shí wàn yì nà yóu tā
六十万亿那由他

méi jiān bái háo wǔ xū mí
眉间白毫五须弥

gàn yǎn hóng chéng sì dà hǎi
绀眼弘澄四大海

guāng míng yǎn chū zhū máo kǒng
光明演出诸毛孔

yī kǒng biàn hán zhū dà qiān
一孔遍含诸大千

yī jiè zhōng yǒu yī hé shā
一界中有一河沙

shā yǒu bā wàn sì qiān xiàng
沙有八万四千相

yī yī xiàng zhōng fù rú shì
一一相中复如是

zuò zhě guān zhě suí xiàn qián
作者观者随现前

yǐ guān fó shēn jiàn fó xīn
以观佛身见佛心

zhòng shēng yì xiǎng jiàn huà fó
众生忆想见化佛

cóng xiàng rù dé wú shēng rěn
从相入得无生忍

yǐ sān mèi shòu wú biān cí
以三昧受无边慈

fó shēn wú liàng guǎng wú biān
佛身无量广无边

huà dǎo yǐ bǐ sù yuàn lì
化导以彼宿愿力

yǒu yì xiǎng zhě dé chéng jiù
有忆想者得成就

shén tōng rú yì mǎn xū kōng
神通如意满虚空

zhòng shēng sān zhǒng jù sān xīn
众生三种具三心

jīng jìn yǒng měng wú tuì zhuǎn
精进勇猛无退转

jí dé rú lái shǒu jiē yǐn
即得如来手接引

qī bǎogōngdiàn dà guāngmíng
七宝宫殿大光明

qí shēn yǒng yuè jīn gāng tái
其身踊跃金刚台

suí cóng fó hòu tán zhǐ qǐng
随从佛后弹指顷

xíng dà shèng jiě dì yī yì
行大乘解第一义

jí shēng qī bǎo lián chí zhōng
即生七宝莲池中

ē mí tuó fó dà cí bēi
阿弥陀佛大慈悲

shí lì wēi dé nán zàn shuō
十力威德难赞说

chēngmíng yī shēng qǐ yī niàn
称名一声起一念

bā shí yì jié zuì jiē chú
八十亿劫罪皆除

yǐ shì jì bá wú yǒu qióng
以是济拔无有穷

shì yǐ míng wéi wú liàng shòu
是以名为无量寿

xī shì zūn jū qí shé jué
昔世尊居耆阇崛

yǔ dà zhòngshuōmiào yīn yuán
与大众说妙因缘

lí yōu nǎo yǔ yán fú tí
离忧恼与阎浮提

chāo tuō yī qiè zhū kǔ qù
超脱一切诸苦趣

jìng miào guó jí jí lè jiè
净妙国即极乐界

xiū sān fú fā pú tí xīn
修三福发菩提心

zuò shì niàn zhě zhù jiān zhuān
作是念者住坚专

gù shuō wú liàng shòu fó guān
故说无量寿佛观

rú shì gōng dé bù kě shuō
如是功德不可说

bù kě shuōzhěmiàoguāngmíng
不可说者妙光明

wú liàng qīng jìng píng děng shī
无量清净平等施

wǔ zhuózhòngshēngxiánzuò fó
五浊众生咸作佛

duàn bǐ yī qiè diān dǎo xiǎng
断彼一切颠倒想

yóu rú yǐ shuǐ tóu hǎi zhōng
犹如以水投海中

shī xìng hùn hé wú bù tóng
湿性混合无不同

suī yǒu shèng zhì nán fēn bié
虽有圣智难分别

rén rén jiē wéi wú liàng shòu
人人皆为无量寿

qǐ shǒu zhān lǐ jí xī fāng
稽首瞻礼即西方

●起诵仪

诵经警文

1、未诵前，漱口，澡手。当净三业，若三业无亏，则百福俱集。三业者，身、口、意也。端身正坐，如对圣容，则身业净也。口无杂言，断诸嬉笑，则口业净也。意不散乱，屏息万缘，则意业净也。

2、未诵前，已诵后，俱要对圣像前合掌三礼。如无佛像，对经、对空礼拜亦可。

lián chí zàn

莲池赞

（一遍）

lián chí hǎi huì mí tuó rú lái guān yīn shì zhì zuò lián tái jiē yǐn shàng
莲池海会，弥陀如来，观音势至坐莲台，接引上
jīn jiē dà shì hóng kāi pǔ yuàn lí chén āi
金阶，大誓弘开，普愿离尘埃。

ná mó lián chí huì pú sà mó hē sà
南無莲池会菩萨摩诃萨（合掌三称）

ná mó lián chí hǎi huì fó pú sà
南無莲池海会佛菩萨（合掌三称）

ná mó běn shī shì jiā móu ní fó
南無本师释迦牟尼佛（合掌三称）

kāi jīng jì

开经偈

（一遍）

wú shàng shèn shēn wēi miào fǎ bǎi qiān wàn jié nán zāo yù
无上甚深微妙法 百千万劫难遭遇
wǒ jīn jiàn wén dé shòu chí yuàn jiě rú lái zhēn shí yì
我今见闻得受持 愿解如来真实义

fó shuō guān wú liàng shòu fó jīng

佛说观无量寿佛经

liú sòng xī yù sānzàng fǎ shī jiāngliáng yē shè yì

刘宋西域三藏法师疆良耶舍 译

rú shì wǒ wén

如是我闻：

yī shí fó zài wángshè chéng qí shé jué shānzhōng yǔ dà bǐ

一时，佛在王舍城耆阇崛山中，与大比

qiū zhòngqiān èr bǎi wǔ shí rén jù pú sà sānwàn èr qiān wénshū shī

丘众千二百五十人俱；菩萨三万二千，文殊师

lì fǎ wáng zǐ ér wéishàngshǒu

利法王子而为上首。

ěr shí wángshè dà chéngyǒu yī tài zǐ míng ē shé shì suí

尔时，王舍大城有一太子，名阿阇世，随

shùntiáo dá è yǒu zhī jiào shōu zhí fù wáng pín pó suō luó yōu bì zhì

顺调达恶友之教，收执父王频婆娑罗，幽闭置

yú qī chóng shì nèi zhì zhū qúnchén yī bù dé wǎng guó tài fū rén

于七重室内，制诸群臣，一不得往。国太夫人

míngwéi tí xī gōngjìng dà wáng zǎo yù qīngjìng yǐ sū mì huòchǎo

名韦提希，恭敬大王，澡浴清净，以酥蜜和麨

yòng tú qí shēn zhūyīng luò zhōng chéng pú táojiāng mì yǐ shàngwáng

用涂其身；诸瓔珞中，盛蒲萄浆，密以上王。

ěr shí dà wáng shí chǎo yǐn jiāng qiú shuǐshù kǒu shù kǒu bì

尔时，大王食麨饮浆，求水漱口，漱口毕

yǐ hé zhǎnggōngjìng xiàng qí shé jué shānyáo lǐ shì zūn ér zuò shì

已，合掌恭敬，向耆阇崛山遥礼世尊，而作是

yán dà mù qiánlián shì wú qīn yǒu yuànxīng cí bēi shòu wǒ bā jiè

言：“大目犍连是吾亲友，愿兴慈悲，授我八戒。”

shí mù qiánlián rú yīngsǔn fēi jí zhì wángsuǒ rì rì rú

时，目犍连如鹰隼飞，疾至王所，日日如

shì shòuwáng bā jiè shì zūn yì qiǎnzūn zhě fù lóu nà wèiwángshuō

是，授王八戒。世尊亦遣尊者富楼那，为王说

fǎ rú shì shí jiān jīng sān qī rì wáng shí chǎo mì dé wén fǎ gù

法。如是时间经三七日，王食麨蜜，得闻法故，

yán sè hé yuè
颜色和悦。

shí ē shé shì wènshǒuménzhě fù wáng jīn zhě yóucún zài
时，阿阇世问守门者："父王今者，犹存在
yé
耶？"

shí shǒuménrén bó yán dà wáng guó tài fū rénshēn tú
时，守门人白言："大王！国太夫人身涂
chǎo mì yīng luò chéngjiāng chí yòngshàngwáng shāmén mù lián jí
勦蜜，瓔珞盛浆，持用上王。沙门目连及
fù lóu nà cóngkōng ér lái wèiwángshuō fǎ bù kě jìn zhì
富楼那从空而来，为王说法，不可禁制。"

shí ē shé shì wén cǐ yǔ yǐ nù qí mǔ yuē wǒ mǔ shì
时，阿阇世闻此语已，怒其母曰："我母是
zéi yǔ zéi wéibàn shāmén è rén huànhuòzhòushù lìng cǐ è
贼，与贼为伴。沙门恶人，幻惑咒术，令此恶
wáng duō rì bù sǐ jí zhí lì jiàn yù hài qí mǔ
王，多日不死。"即执利剑，欲害其母。

shí yǒu yī chénmíngyuēyuèguāng cōngmíngduō zhì jí yǔ
时，有一臣名曰月光，聪明多智，及与
qí pó wèiwángzuò lǐ bó yán dà wáng chénwén pí tuó lùn jīng
耆婆为王作礼，白言："大王！臣闻毗陀论经
shuō jié chū yǐ lái yǒuzhū è wángtānguówèi gù shā hài qí fù yī
说劫初以来，有诸恶王贪国位故，杀害其父一
wàn bā qiān wèicéngwényǒu wú dàohài mǔ wáng jīn wéi cǐ shā nì zhī
万八千，未曾闻有无道害母。王今为此杀逆之
shì wū chà lì zhǒng chén bù rěnwén shì zhāntuó luó wǒ děng
事，污刹利种，臣不忍闻，是旃陀罗，我等
bù yí fù zhù yú cǐ shí èr dà chénshuō cǐ yǔ jìng yǐ shǒu àn
不宜复住于此。"时，二大臣说此语竟，以手按
jiàn quèxíng ér tuì
剑，却行而退。

shí ē shé shì jīng bù huáng jù gào qí pó yán rǔ bú wèi
时，阿阇世惊怖惶惧，告耆婆言："汝不为
wǒ yé
我耶？"

qí pó bó yán dà wáng shèn mò hài mǔ
耆婆白言："大王！慎莫害母。"

wángwén cǐ yǔ chàn huǐ qiú jiù jí biànshě jiàn zhǐ bú hài
王闻此语，忏悔求救，即便舍剑，止不害
mǔ chì yǔ nèiguān bì zhì shēngōng bú lìng fù chū
母。敕语内官，闭置深宫，不令复出。

shí wéi tí xī bèiyōu bì yǐ chóuyōuqiáo cuì yáoxiàng qí
时，韦提希被幽闭已，愁忧憔悴，遥向耆
shé jué shān wèi fó zuò lǐ ér zuò shì yán rú lái shì zūn zài xī
阇崛山，为佛作礼，而作是言："如来世尊在昔
zhī shí héngqiǎn ē nán lái wèiwèn wǒ wǒ jīn chóuyōu shì zūn wēi
之时，恒遣阿难来慰问我。我今愁忧，世尊威
zhòng wú yóu dé jiàn yuànqiǎn mù lián zūn zhě ē nán yǔ wǒ xiāngjiàn
重，无由得见。愿遣目连、尊者阿难与我相见。"
zuò shì yǔ yǐ bēi qì yù lèi yáoxiàng fó lǐ wèi jǔ tóu qǐng ěr
作是语已，悲泣雨泪，遥向佛礼，未举头顷，尔
shí shì zūn zài qí shé jué shān zhī wéi tí xī xīn zhī suǒniàn jí chì dà
时，世尊在耆阇崛山知韦提希心之所念，即敕大
mù qiánlián jí yǐ ē nán cóngkōng ér lái fó cóng qí shé jué shānmò
目犍连及以阿难，从空而来。佛从耆阇崛山没，
yú wánggōngchū
于王宫出。

shí wéi tí xī lǐ yǐ jǔ tóu jiàn shì zūn shì jiā móu ní fó
时，韦提希礼已举头，见世尊释迦牟尼佛，
shēn zǐ jīn sè zuò bǎi bǎolián huā mù lián shì zuǒ ē nán shì yòu
身紫金色，坐百宝莲华。目连侍左，阿难侍右。
shì fàn hù shì zhū tiān zài xū kōngzhōng pǔ yù tiānhuā chí yònggòng
释梵护世诸天在虚空中，普雨天华，持用供
yǎng
养。

shí wéi tí xī jiàn fó shì zūn zì jué yīng luò jǔ shēntóu dì
时，韦提希见佛世尊，自绝瓔珞，举身投地，
háo qì xiàng fó bó yán shì zūn wǒ sù hé zuì shēng cǐ è zǐ
号泣向佛白言："世尊！我宿何罪，生此恶子？
shì zūn fù yǒu hé děng yīn yuán yǔ tí pó dá duōgòngwéijuànshǔ
世尊！复有何等因缘，与提婆达多共为眷属？
wéiyuàn shì zūn wèi wǒ guǎngshuō wú yōunǎochù wǒ dāngwǎngshēng
唯愿世尊，为我广说无忧恼处，我当往生，
bú yàoyán fú tí zhuó è shì yě cǐ zhuó è chù dì yù è guǐ
不乐阎浮提浊恶世也。此浊恶处，地狱、饿鬼、

chùshēngyíngmǎn duō bú shàn jù yuàn wǒ wèi lái bù wén è shēng
畜生盈满，多不善聚。愿我未来不闻恶声，

bú jiàn è rén jīn xiàng shì zūn wǔ tǐ tóu dì qiú āi chàn huǐ wéiyuàn
不见恶人。今向世尊五体投地求哀忏悔，唯愿

fó rì jiào wǒ guān yú qīngjìng yè chù
佛日教我观于清净业处。”

ěr shí shì zūn fàngméijiānguāng qí guāng jīn sè biànzhào
尔时，世尊放眉间光，其光金色，遍照

shí fāng wú liàng shì jiè huánzhù fó dǐng huàwéi jīn tái rú xū mí
十方无量世界，还住佛顶，化为金台，如须弥

shān shí fāngzhū fó jìngmiàoguó tǔ jiē yú zhōngxiàn huòyǒuguó tǔ
山。十方诸佛净妙国土，皆于中现。或有国土，

qī bǎo hé chéng fù yǒuguó tǔ chún shì liánhuā fù yǒuguó tǔ
七宝合成；复有国土，纯是莲华；复有国土，

rú zì zài tiāngōng fù yǒuguó tǔ rú bō lí jìng shí fāngguó tǔ
如自在天宫；复有国土，如玻璃镜。十方国土，

jiē yú zhōngxiàn yǒu rú shì děng wú liàngzhū fó guó tǔ yánxiǎn kě
皆于中现。有如是等无量诸佛国土，严显可

guān lìng wéi tí xī jiàn
观，令韦提希见。

shí wéi tí xī bó fó yán shì zūn shì zhū fó tǔ suī fù
时，韦提希白佛言：“世尊！是诸佛土，虽复

qīngjìng jiē yǒuguāngmíng wǒ jīn yàoshēng jí lè shì jiè ē mí tuó fó
清净，皆有光明。我今乐生极乐世界阿弥陀佛

suǒ wéiyuàn shì zūn jiào wǒ sī wéi jiào wǒ zhèngshòu
所，唯愿世尊，教我思惟，教我正受。”

ěr shí shì zūn jí biànwēixiào yǒu wǔ sè guāngcóng fó kǒuchū
尔时，世尊即便微笑，有五色光从佛口出，

yī yī guāngzhào pín pó suō luó wángdǐng ěr shí dà wáng suī zài yōu
一一光照频婆娑罗王顶。尔时，大王虽在幽

bì xīn yǎn wú zhàng yáojiàn shì zūn tóu miànzuò lǐ zì ránzēng
闭，心眼无障，遥见世尊，头面作礼，自然增

jìn chéng ē nà hán
进成阿那含。

ěr shí shì zūngàowéi tí xī rǔ jīn zhī fǒu ē mí tuó fó
尔时，世尊告韦提希：“汝今知不？阿弥陀佛

qù cǐ bù yuǎn rǔ dāng xì niàn dì guān bǐ guójìng yè chéngzhě
去此不远，汝当系念，谛观彼国净业成者。

wǒ jīn wèi rǔ guǎngshuōzhòng pì yì lìng wèi lái shì yī qiè fán fū yù
我今为汝广说众譬，亦令未来世一切凡夫，欲
xiū jìng yè zhě dé shēng xī fāng jí lè guó tǔ yù shēng bǐ guózhě
修净业者，得生西方极乐国土。欲生彼国者，
dāng xiū sān fú yī zhě xiàoyǎng fù mǔ fèng shì shī zhǎng cí xīn
当修三福。一者，孝养父母，奉事师长，慈心
bù shā xiū shí shàn yè èr zhě shòu chí sān guī jù zú zhòng jiè
不杀，修十善业；二者，受持三归，具足众戒，
bú fàn wēi yí sānzhě fā pú tí xīn shēn xìn yīn guǒ dú sòng dà
不犯威仪；三者，发菩提心，深信因果，读诵大
shèng quàn jìn xíngzhě rú cǐ sān shì míngwéi jìng yè
乘，劝进行者。如此三事，名为净业。”

fó gàowéi tí xī rǔ jīn zhī fǒu cǐ sānzhǒng yè nǎi shì
佛告韦提希：“汝今知不？此三种业，乃是
guò qù wèi lái xiàn zài sān shì zhū fó jìng yè zhèng yīn
过去、未来、现在三世诸佛净业正因。”

fó gào ē nán jí wéi tí xī dì tīng dì tīng shàn sī niàn
佛告阿难及韦提希：“谛听！谛听！善思念
zhī rú lái jīn zhě wèiwèi lái shì yī qiè zhòngshēngwéi fán nǎo zéi zhī
之。如来今者，为未来世一切众生为烦恼贼之
suǒ hài zhě shuōqīng jìng yè shàn zāi wéi tí xī kuàiwèn cǐ shì
所害者，说清净业。善哉！韦提希快问此事。
ē nán rǔ dāngshòu chí guǎngwèiduōzhòngxuānshuō fó yǔ rú lái
阿难，汝当受持，广为多众宣说佛语。如来
jīn zhě jiàowéi tí xī jí wèi lái shì yī qiè zhòngshēng guān yú xī fāng
今者，教韦提希及未来世一切众生，观于西方
jí lè shì jiè yǐ fó lì gù dāng dé jiàn bǐ qīngjìng guó tǔ rú zhí
极乐世界。以佛力故，当得见彼清净国土，如执
míng jìng zì jiànmiànxiàng jiàn bǐ guó tǔ jí miào lè shì xīn huān xǐ
明镜自见面像。见彼国土极妙乐事，心欢喜
gù yìng shí jí dé wú shēng fǎ rěn
故，应时即得无生法忍。”

fó gàowéi tí xī rǔ shì fán fū xīn xiǎng léi liè wèi dé
佛告韦提希：“汝是凡夫，心想羸劣，未得
tiānyǎn bǔ néngyuǎnguān zhū fó rú lái yǒu yì fāngbiàn lìng rǔ
天眼，不能远观。诸佛如来，有异方便，令汝
dé jiàn
得见。”

shí wéi tí xī bó fó yán shì zūn rú wǒ jīn zhě yǐ fó
时，韦提希白佛言："世尊！如我今者，以佛
lì gù jiàn bǐ guó tǔ ruò fó miè hòu zhū zhòng shēng děng zhuó è
力故，见彼国土。若佛灭后，诸众生等浊恶
bú shàn wǔ kǔ suǒ bī yún hé dāng jiàn ē mí tuó fó jí lè shì
不善，五苦所逼，云何当见阿弥陀佛极乐世
jiè
界？"

fó gào wéi tí xī rǔ jí zhòng shēng yīng dāng zhuān xīn xì niàn
佛告韦提希："汝及众生应当专心系念
yī chù xiǎng yú xī fāng yún hé zuò xiǎng fán zuò xiǎng zhě yī qiè
一处，想于西方。云何作想？凡作想者，一切
zhòng shēng zì fēi shēng máng yǒu mù zhī tú jiē jiàn rì mò dāng qǐ
众生自非生盲有目之徒，皆见日没，当起
xiǎng niàn zhèng zuò xī xiàng dì guān yú rì yù mò zhī chù lìng xīn
想念，正坐西向，谛观于日欲没之处，令心
jiān zhù zhuān xiǎng bù yí jiàn rì yù mò zhuàng rú xuán gǔ jì
坚住，专想不移。见日欲没，状如悬鼓。既
jiàn rì yǐ bì mù kāi mù jiē lìng míng liǎo shì wéi rì xiǎng míng
见日已，闭目开目，皆令明了。是为日想，名
yuē chū guān
曰初观。

cì zuò shuǐ xiǎng jiàn shuǐ chéng qīng yì lìng míng liǎo wú fēn
"次作水想。见水澄清，亦令明了，无分
sàn yì jì jiàn shuǐ yǐ dāng qǐ bīng xiǎng jiàn bīng yìng chè zuò liú
散意。既见水已，当起冰想。见冰映彻，作琉
lí xiǎng cǐ xiǎng chéng yǐ jiàn liú lí dì nèi wài yìng chè xià yǒu
璃想。此想成已，见琉璃地，内外映彻。下有
jīn gāng qī bǎo jīn chuáng qíng liú lí dì qí chuáng bā fāng bā
金刚七宝金幢，擎琉璃地。其幢八方，八
léng jù zú yī yī fāng miàn bǎi bǎo suǒ chéng yī yī bǎo zhū yǒu
楞具足。一一方面，百宝所成；一一宝珠，有
qiān guāng míng yī yī guāng míng bā wàn sì qiān sè yìng liú lí dì
千光明；一一光明，八万四千色，映琉璃地，
rú yì qiān rì bù kě jù jiàn liú lí dì shàng yǐ huáng jīn shéng
如亿千日，不可具见。琉璃地上，以黄金绳，
zá cè jiàn cuò yǐ qī bǎo jiè fēn jì fēn míng yī yī bǎo zhōng
杂厕间错；以七宝界，分齐分明。一一宝中，

yǒu wǔ bǎi sè guāng qí guāng rú huā yòu sì xīngyuè xuánchǔ xū
有五百色光，其光如华，又似星月，悬处虚
kōng chéngguāngmíng tái lóu gé qiānwàn bǎibǎo hé chéng yú
空，成光明台。楼阁千万，百宝合成。于
tái liǎngbiān gè yǒu bǎi yì huāchuáng wú liàngyuè qì yǐ wéizhuāng
台两边，各有百亿华幢，无量乐器，以为庄
yán bā zhǒngqīngfēng cóngguāngmíngchū gǔ cǐ yuè qì yǎnshuō
严。八种清风，从光明出，鼓此乐器，演说
kǔ kōng wú cháng wú wǒ zhī yīn shì wéishuǐxiǎng míng dì èr
苦、空、无常、无我之音。是为水想，名第二
guān
观。

cǐ xiǎngchéng shí yī yī guān zhī jí lìng liǎoliǎo bì mù
“此想成时，一一观之，极令了了。闭目
kāi mù bú lìng sàn shī wéichú shí shí héng yì cǐ shì rú cǐ xiǎng
开目，不令散失。唯除食时，恒忆此事。如此想
zhě míngwéi cū jiàn jí lè guó dì ruò dé sānmèi jiàn bǐ guó dì
者，名为粗见极乐国地。若得三昧，见彼国地，
liǎoliǎo fēnmíng bù kě jù shuō shì wéi dì xiǎng míng dì sānguān
了了分明，不可具说。是为地想，名第三观。”

fó gào ē nán rǔ chí fó yǔ wèiwèi lái shì yī qiè dà zhòng
佛告阿难：“汝持佛语，为未来世一切大众，
yù tuō kǔ zhě shuō shì guān dì fǎ ruòguān shì dì zhě chú bā shí
欲脱苦者，说是观地法。若观是地者，除八十
yì jié shēng sǐ zhī zuì shěshēn tā shì bì shēngjìngguó xīn dé wú
亿劫生死之罪。舍身他世，必生净国，心得无
yí zuò shì guānzhě míngwéizhèngguān ruò tā guānzhě míngwéi
疑。作是观者，名为正观；若他观者，名为
xié guān
邪观。”

fó gào ē nán jí wéi tí xī dì xiǎngchéng yǐ cì guānbǎo
佛告阿难及韦提希：“地想成已，次观宝
shù guānbǎoshù zhě yī yī guān zhī zuò qī chónghángshù xiǎng
树。观宝树者，一一观之，作七重行树想。
yī yī shù gāo bā qiānyóuxún qí zhūbǎoshù qī bǎohuā yè wú
一一树，高八千由旬。其诸宝树，七宝华叶，无
bú jù zú yī yī huā yè zuò yì bǎo sè liú lí sè zhōng chū
不具足。一一华叶，作异宝色。琉璃色中，出

jīn sè guāng bō lí sè zhōng chūhóng sè guāng mǎnǎo sè zhōng
金色光；玻璃色中，出红色光；玛瑙色中，

chūchē qú guāng chē qú sè zhōng chū lǜ zhēnzhūguāng shān hú hǔ
出砗磲光；砗磲色中，出绿真珠光。珊瑚琥

pò yī qiè zhòngbǎo yǐ wéiyìng shì miàozhēnzhūwǎng mí fù
珀，一切众宝，以为映饰。妙真珠网，弥覆

shù shàng yī yī shù shàng yǒu qī chóngwǎng yī yī wǎngjiān
树上。一一树上，有七重网；一一网间，

yǒu wǔ bǎi yì miàohuāgōngdiàn rú fàn wánggōng zhū tiāntóng zǐ
有五百亿妙华宫殿，如梵王宫。诸天童子，

zì rán zài zhōng yī yī tóng zǐ wǔ bǎi yì shì jiā pí léng qié mó ní
自然在中。一一童子，五百亿释迦毗楞伽摩尼，

yǐ wéiyīngluò qí mó ní guāng zhào bǎiyóuxún yóu rú hé hé bǎi
以为瓔珞。其摩尼光，照百由旬，犹如和合百

yì rì yuè bù kě jù míng zhòngbǎojiāncuò sè zhōngshàngzhě
亿日月，不可具名。众宝间错，色中上者。

cǐ zhū bǎoshù hánghángxiāngdāng yè yè xiāng cì yú zhòng yè jiān
此诸宝树，行行相当，叶叶相次。于众叶间，

shēngzhūmiàohuā huāshàng zì rán yǒu qī bǎoguǒ yī yī shù yè zòng
生诸妙华，华上自然有七宝果。一一树叶，纵

guǎngzhèngděng èr shí wǔ yóuxún qí yè qiān sè yǒu bǎi zhǒnghuà
广正等二十五由旬。其叶千色，有百种画，

rú tiānyīngluò yǒuzhòngmiàohuā zuòyán fú tán jīn sè rú xuánhuǒ
如天瓔珞。有众妙华，作阎浮檀金色，如旋火

lún wǎnzhuǎn yè jiān yǒngshēngzhūguǒ rú dì shì píng yǒu dà
轮，宛转叶间。涌生诸果，如帝释瓶。有大

guāngmíng huàchéngchuáng fān wú liàngbǎo gài shì bǎo gài zhōng yìng
光明，化成幢幡无量宝盖。是宝盖中，映

xiànsānqiān dà qiān shì jiè yī qiè fó shì shí fāng fó guó yì yú zhōng
现三千大千世界一切佛事。十方佛国，亦于中

xiàn jiàn cǐ shù yǐ yì dāng cì dì yī yī guān zhī guānjiàn shù jīng
现。见此树已，亦当次第一一观之。观见树茎、

zhī yè huāguǒ jiē lìng fēnmíng shì wéi shùxiǎng míng dì sì guān
枝叶、华果，皆令分明。是为树想，名第四观。

cì dāngxiǎngshuǐ yù xiǎngshuǐzhě jí lè guó tǔ yǒu bā
“次当想水。欲想水者，极乐国土，有八

chí shuǐ yī yī chí shuǐ qī bǎosuǒchéng qí bǎoróuruǎn cóng rú
池水。一一池水，七宝所成。其宝柔软，从如

yì zhū wáng shēng fēn wéi shí sì zhī yī yī zhī zuò qī bǎo miào sè
意珠王生。分为十四支，一一支，作七宝妙色。

huáng jīn wéi qú qú xià jiē yǐ zá sè jīn gāng yǐ wéi dǐ shā yī
黄金为渠，渠下皆以杂色金刚，以为底沙。一

yī shuǐ zhōng yǒu liù shí yì qī bǎo lián huā yī yī lián huā tuán yuán
一水中，有六十亿七宝莲华。一一莲华，团圆

zhèng děng shí èr yóu xún qí mó ní shuǐ liú zhù huā jiān xún shù shàng
正等十二由旬。其摩尼水，流注华间，寻树上

xià qí shēng wēi miào yǎn shuō kǔ kōng wú cháng wú wǒ zhū
下，其声微妙，演说苦、空、无常、无我诸

bō luó mì fù yǒu zàn tàn zhū fó xiàng hǎo zhě rú yì zhū wáng yǒng chū
波罗蜜，复有赞叹诸佛相好者。如意珠王涌出

jīn sè wēi miào guāng míng qí guāng huà wéi bǎi bǎo sè niǎo hè míng āi
金色微妙光明，其光化为百宝色鸟，和鸣哀

yǎ cháng zàn niàn fó niàn fǎ niàn sēng shì wéi bā gōng dé shuǐ xiǎng
雅，常赞念佛、念法、念僧。是为八功德水想，

míng dì wǔ guān
名第五观。

zhòng bǎo guó tǔ yī yī jiè shàng yǒu wǔ bǎi yì bǎo lóu
“众宝国土，一一界上，有五百亿宝楼。

qí lóu gé zhōng yǒu wú liàng zhū tiān zuò tiān jì yuè yòu yǒu yuè qì xuán
其楼阁中，有无量诸天作天伎乐。又有乐器悬

chǔ xū kōng rú tiān bǎo chuáng bù gǔ zì míng cǐ zhòng yīn zhōng
处虚空，如天宝幢不鼓自鸣。此众音中，

jiē shuō niàn fó niàn fǎ niàn bǐ qiū sēng cǐ xiǎng chéng yǐ míng
皆说念佛、念法、念比丘僧。此想成已，名

wéi cū jiàn jí lè shì jiè bǎo shù bǎo dì bǎo chí shì wéi zǒng guān
为粗见极乐世界宝树、宝地、宝池，是为总观

xiǎng míng dì liù guān ruò jiàn cǐ zhě chú wú liàng yì jié jí zhòng
想，名第六观。若见此者，除无量亿劫极重

è yè mìng zhōng zhī hòu bì shēng bǐ guó zuò shì guān zhě míng
恶业，命终之后，必生彼国。作是观者，名

wéi zhèng guān ruò tā guān zhě míng wéi xié guān
为正观；若他观者，名为邪观。”

fó gào ē nán jí wéi tí xī dì tīng dì tīng shàn sī niàn
佛告阿难及韦提希：“谛听！谛听！善思念

zhī wú dāng wèi rǔ fēn bié jiě shuō chú kǔ nǎo fǎ rǔ děng yì chí
之。吾当为汝分别解说除苦恼法。汝等忆持，

guǎngwèi dà zhòng fēn bié jiě shuō
广为大众分别解说。”

shuō shì yǔ shí wú liàngshòu fó zhù lì kōngzhōng guān shì yīn
说是语时，无量寿佛住立空中，观世音、

dà shì zhì shì èr dà shì shì lì zuǒyòu guāngmíng chì shèng bù kě jù
大势至，是二大士侍立左右。光明炽盛不可具

jiàn bǎi qiānyán fú tán jīn sè bù dé wéi bǐ
见，百千阎浮檀金色不得为比。

shí wéi tí xī jiàn wú liàngshòu fó yǐ jiē zú zuò lǐ bó fó
时，韦提希见无量寿佛已，接足作礼，白佛

yán shì zūn wǒ jīn yīn fó lì gù dé jiàn wú liàngshòu fó jí èr
言：“世尊，我今因佛力故，得见无量寿佛及二

pú sà wèi lái zhòngshēng dāngyún hé guān wú liàngshòu fó jí èr pú
菩萨。未来众生，当云何观无量寿佛及二菩

sà
萨？”

fó gào wéi tí xī yù guān bǐ fó zhě dāng qǐ xiǎngniàn
佛告韦提希：“欲观彼佛者，当起想念。

yú qī bǎo dì shàng zuò liánhuāxiǎng lìng qí liánhuā yī yī yè shàng
于七宝地上，作莲华想。令其莲华一一叶上

zuò bǎi bǎo sè yǒu bā wàn sì qiānmài yóu rú tiānhuà màiyǒu bā wàn
作百宝色，有八万四千脉，犹如天画。脉有八万

sì qiānguāng liǎo liǎo fēnmíng jiē lìng dé jiàn huā yè xiǎozhě zòng
四千光，了了分明，皆令得见。华叶小者，纵

guǎng èr bǎi wǔ shí yóuxún rú shì liánhuā jù yǒu bā wàn sì qiān yè
广二百五十由旬。如是莲华，具有八万四千叶。

yī yī yè jiān yǒu bǎi yì mó ní zhūwáng yǐ wéiyìng shì yī yī mó
一一叶间，有百亿摩尼珠王，以为映饰。一一摩

ní zhūfàngqiānguāngmíng qí guāng rú gài qī bǎo hé chéng biàn
尼珠放千光明，其光如盖，七宝合成，遍

fù dì shàng shì jiā pí léng qié bǎo yǐ wéi qí tái cǐ liánhuā tái
覆地上。释迦毗楞伽宝，以为其台。此莲华台，

bā wàn jīn gāngzhēn shū jiā bǎo fàn mó ní bǎo miàozhēnzhūwǎng yǐ
八万金刚甄叔迦宝、梵摩尼宝、妙真珠网以

wéijiào shì yú qí tái shàng zì rán ér yǒu sì zhùbǎochuáng yī
为校饰。于其台上，自然而有四柱宝幢。一

yī bǎochuáng rú bǎi qiānwàn yì xū mí shān chuángshàngbǎomàn
一宝幢，如百千万亿须弥山。幢上宝幔，

rú yè mó tiāngōng fù yǒu wǔ bǎi yì wēimiàobǎozhū yǐ wéiyìng shì
如夜摩天宫。复有五百亿微妙宝珠，以为映饰。

yī yī bǎozhū yǒu bā wàn sì qiānguāng yī yī guāng zuò bā wàn
一一宝珠，有八万四千光；一一光，作八万

sì qiān yì zhǒng jīn sè yī yī jīn sè biàn qí bǎo tǔ chùchùbiàn
四千异种金色；一一金色，遍其宝土，处处变

huà gè zuò yì xiàng huòwéi jīn gāng tái huòzuòzhēnzhūwǎng huò
化，各作异相，或为金刚台，或作真珠网，或

zuò zá huāyún yú shí fāngmiàn suí yì biànxiàn shī zuò fó shì
作杂华云，于十方面，随意变现，施作佛事。

shì wéihuāzuòxiǎng míng dì qī guān
是为华座想，名第七观。”

fó gào ē nán rú cǐ miàohuā shì běn fǎ zàng bǐ qiū yuàn lì
佛告阿难：“如此妙华，是本法藏比丘愿力

suǒchéng ruò yù niàn bǐ fó zhě dāngxiānzuò cǐ huāzuòxiǎng zuò
所成。若欲念彼佛者，当先作此华座想。作

cǐ xiǎng shí bù dé zá guān jiē yīng yī yī guān zhī yī yī yè
此想时，不得杂观，皆应一一观之。一一叶，

yī yī zhū yī yī guāng yī yī tái yī yī chuáng jiē lìng fēn
一一珠，一一光，一一台，一一幢，皆令分

míng rú yú jìngzhōng zì jiànmiànxiàng cǐ xiǎngchéngzhě miè chú
明，如于镜中，自见面像。此想成者，灭除

wǔ wàn yì jié shēng sǐ zhī zuì bì dìngdāngshēng jí lè shì jiè zuò
五万亿劫生死之罪，必定当生极乐世界。作

shì guānzhě míngwéizhèngguān ruò tā guānzhě míngwéi xié guān
是观者，名为正观；若他观者，名为邪观。”

fó gào ē nán jí wéi tí xī jiàn cǐ shì yǐ cì dāngxiǎng fó
佛告阿难及韦提希：“见此事已，次当想佛。

suǒ yǐ zhě hé zhū fó rú lái shì fǎ jiè shēn rù yī qiè zhòngshēng
所以者何？诸佛如来是法界身，入一切众生

xīn xiǎngzhōng shì gù rǔ děng xīn xiǎng fó shí shì xīn jí shì sān shí
心想中。是故汝等心想佛时，是心即是三十

èr xiàng bā shí suí xínghǎo shì xīn zuò fó shì xīn shì fó zhū fó
二相、八十随形好。是心作佛，是心是佛，诸佛

zhèngbiàn zhī hǎi cóng xīn xiǎngshēng shì gù yīngdāng yī xīn xì niàn
正遍知海，从心想生。是故应当一心系念，

dì guān bǐ fó duō tuó ē qié dù ē luó hē sānmiǎosān fó tuó
谛观彼佛多陀阿伽度、阿罗诃、三藐三佛陀。

xiǎng bǐ fó zhě xiāndāngxiǎngxiàng bì mù kāi mù jiàn yī bǎoxiàng
想彼佛者，先当想像。闭目开目，见一宝像，

rú yán fú tán jīn sè zuò bǐ huāshàng jiànxiàngzuò yǐ xīn yǎn dé
如阎浮檀金色，坐彼华上。见像坐已，心眼得

kāi liǎoliǎo fēnmíng jiàn jí lè guó qī bǎozhuāngyán bǎo dì bǎo
开，了了分明。见极乐国七宝庄严，宝地、宝

chí bǎoshùháng liè zhūtiānbǎomàn mí fù qí shàng zhòngbǎo luó
池、宝树行列，诸天宝幔弥覆其上，众宝罗

wǎngmǎn xū kōngzhōng jiàn rú cǐ shì jí lìngmíngliǎo rú guānzhǎng
网满虚空中。见如此事，极令明了，如观掌

zhōng jiàn cǐ shì yǐ fù dānggèngzuò yī dà liánhuā zài fó zuǒbiān
中。见此事已，复当更作一大莲华在佛左边，

rú qiánliánhuāděng wú yǒu yì fù zuò yī dà liánhuā zài fó yòubiān
如前莲华等无有异；复作一大莲华在佛右边。

xiǎng yī guān shì yīn pú sà xiàngzuò zuǒhuāzuò yì zuò jīn sè rú qián
想一观世音菩萨像坐左华座，亦作金色，如前

wú yì xiǎng yī dà shì zhì pú sà xiàngzuòyòuhuāzuò cǐ xiǎngchéng
无异。想一大势至菩萨像坐右华座。此想成

shí fó pú sà xiàng jiē fàngguāngmíng qí guāng jīn sè zhàozhūbǎoshù
时，佛菩萨像皆放光明，其光金色照诸宝树。

yī yī shù xià yì yǒusānliánhuā zhūliánhuāshàng gè yǒu yī fó
一一树下，亦有三莲华，诸莲华上，各有一佛

èr pú sà xiàng biànmǎn bǐ guó cǐ xiǎngchéng shí xíngzhědāngwén
二菩萨像，遍满彼国。此想成时，行者当闻

shuǐ liú guāngmíng jí zhūbǎoshù fú yàn yuānyāng jiē shuō
水流、光明及诸宝树、凫、雁、鸳鸯，皆说

miào fǎ chūdìng rù dìng héngwénmiào fǎ xíngzhěsuǒwén chūdìng
妙法。出定入定，恒闻妙法。行者所闻，出定

zhī shí yì chí bù shě lìng yǔ xiū duō luó hé ruò bù hé zhě míng
之时，忆持不舍，令与修多罗合。若不合者，名

wéiwàngxiǎng ruò yǔ hé zhě míngwéi cū xiǎngjiàn jí lè shì jiè shì
为妄想；若与合者，名为粗想见极乐世界。是

wéixiàngxiǎng míng dì bā guān zuò shì guānzhě chú wú liàng yì jié
为像想，名第八观。作是观者，除无量亿劫

shēng sǐ zhī zuì yú xiànshēnzhōng dé niàn fó sānmèi
生死之罪，于现身中，得念佛三昧。”

fó gào ē nán jí wéi tí xī cǐ xiǎngchéng yǐ cì dānggèng
佛告阿难及韦提希：“此想成已，次当更

guān wú liàngshòu fó shēnxiàngguāngmíng ē nándāng zhī wú liàngshòu
观无量寿佛身相光明。阿难当知，无量寿

fó shēn rú bǎi qiānwàn yì yè mó tiānyán fú tán jīn sè fó shēngāo liù
佛身如百千万亿夜摩天阎浮檀金色，佛身高六

shí wàn yì nà yóu tā héng hé shā yóu xún méijiān bái háo yòuxuánwǎn
十万亿那由他恒河沙由旬；眉间白毫，右旋宛

zhuǎn rú wǔ xū mí shān fó yǎn rú sì dà hǎi shuǐ qīng bái fēn míng
转，如五须弥山；佛眼如四大海水，青白分明；

shēn zhū máokǒng yǎnchūguāngmíng rú xū mí shān bǐ fó yuánguāng
身诸毛孔，演出光明，如须弥山；彼佛圆光，

rú bǎi yì sān qiān dà qiān shì jiè yú yuánguāngzhōng yǒu bǎi wàn yì
如百亿三千大千世界。于圆光中，有百万亿

nà yóu tā héng hé shā huà fó yī yī huà fó yì yǒuzhòngduō wú shù
那由他恒河沙化佛。一一化佛，亦有众多无数

huà pú sà yǐ wéi shì zhě wú liàngshòu fó yǒu bā wàn sì qiānxiàng
化菩萨，以为侍者。无量寿佛有八万四千相，

yī yī xiàngzhōng gè yǒu bā wàn sì qiān suí xínghǎo yī yī hǎozhōng
一一相中，各有八万四千随形好。一一好中，

fù yǒu bā wàn sì qiānguāngmíng yī yī guāngmíng biànzhào shí fāng
复有八万四千光明。一一光明，遍照十方

shì jiè niàn fó zhòngshēng shè qǔ bù shě qí guāngxiànghǎo jí yǔ
世界念佛众生，摄取不舍。其光相好，及与

huà fó bù kě jù shuō dàndāng yì xiǎng lìng xīn yǎnjiàn jiàn cǐ
化佛，不可具说。但当忆想，令心眼见。见此

shì zhě jí jiàn shí fāng yī qiè zhū fó yǐ jiànzhū fó gù míngniàn fó
事者，即见十方一切诸佛。以见诸佛故，名念佛

sānmèi zuò shì guānzhě míngguān yī qiè fó shēn yǐ guān fó shēn
三昧。作是观者，名观一切佛身。以观佛身

gù yì jiàn fó xīn fó xīn zhě dà cí bēi shì yǐ wú yuán cí
故，亦见佛心。佛心者，大慈悲是。以无缘慈，

shè zhū zhòngshēng zuò cǐ guānzhě shě shēn tā shì shēngzhū fó qián
摄诸众生。作此观者，舍身他世，生诸佛前，

dé wú shēngrěn shì gù zhì zhě yīngdāng xì xīn dì guān wú liàngshòu
得无生忍。是故智者，应当系心谛观无量寿

fó guān wú liàngshòu fó zhě cóng yī xiànghǎo rù dànguānméijiān
佛。观无量寿佛者，从一相好入。但观眉间

bái háo jí lìng míngliǎo jiànméijiān bái háoxiàngzhě bā wàn sì qiān
白毫，极令明了。见眉间白毫相者，八万四千

xiànghǎo zì rán dāngxiàn jiàn wú liàngshòu fó zhě jí jiàn shí fāng wú
相好自然当现。见无量寿佛者，即见十方无
liàngzhū fó dé jiàn wú liàngzhū fó gù zhū fó xiànqiánshòu jì shì
量诸佛。得见无量诸佛故，诸佛现前授记。是
wéibiànguān yī qiè sè shēnxiàng míng dì jiǔ guān zuò shì guānzhě
为遍观一切色身相，名第九观。作是观者，
míngwéizhèngguān ruò tā guānzhě míngwéi xié guān
名为正观；若他观者，名为邪观。”

fó gào ē nán jí wéi tí xī jiàn wú liàngshòu fó liǎo liǎo fēn
佛告阿难及韦提希：“见无量寿佛了了分
míng yǐ cì yì yīngguānguān shì yīn pú sà cǐ pú sà shēncháng bā
明已，次亦应观观世音菩萨。此菩萨身长八
shí wàn yì nà yóu tā yóuxún shēn zǐ jīn sè dǐngyǒu ròu jì xiàng
十万亿那由他由旬，身紫金色。顶有肉髻，项
yǒuyuánguāng miàn gè bǎi qiānyóuxún qí yuánguāngzhōng yǒu wǔ
有圆光，面各百千由旬。其圆光中，有五
bǎihuà fó rú shì jiā móu ní yī yī huà fó yǒu wǔ bǎihuà pú sà
百化佛，如释迦牟尼。一一化佛，有五百化菩萨、
wú liàngzhū tiān yǐ wéi shì zhě jǔ shēnguāngzhōng wǔ dàozhòngshēng
无量诸天以为侍者。举身光中，五道众生
yī qiè sè xiàng jiē yú zhōngxiàn dǐngshàng pí léng qié mó ní bǎo yǐ wéi
一切色相皆于中现。顶上毗楞伽摩尼宝以为
tiānguān qí tiānguānzhōng yǒu yī lì huà fó gāo èr shí wǔ yóuxún
天冠。其天冠中，有一立化佛，高二十五由旬。
guān shì yīn pú sà miàn rú yán fú tán jīn sè méi jiān háoxiàng bèi qī
观世音菩萨面如阎浮檀金色，眉间毫相备七
bǎo sè liú chū bā wàn sì qiānzhǒngguāngmíng yī yī guāngmíng
宝色，流出八万四千种光明。一一光明，
yǒu wú liàng wú shù bǎi qiānhuà fó yī yī huà fó wú shùhuà pú sà yǐ
有无量无数百千化佛；一一化佛，无数化菩萨以
wéi shì zhě biànxiàn zì zài mǎn shí fāng shì jiè bì rú hónglián huā
为侍者，变现自在，满十方世界。臂如红莲华
sè yǒu bā shí yì wēimiàoguāngmíng yǐ wéiyīng luò qí yīng luò zhōng
色，有八十亿微妙光明以为璎珞。其璎珞中，
pǔ xiàn yī qiè zhūzhuāngyán shì shǒuzhǎngzuò wǔ bǎi yì zá liánhuā sè
普现一切诸庄严事。手掌作五百亿杂莲华色。
shǒu shí zhǐ duān yī yī zhǐ duān yǒu bā wàn sì qiānhuà yóu rú yìn
手十指端，一一指端，有八万四千画，犹如印

wén yī yī huà yǒu bā wàn sì qiān sè yī yī sè yǒu bā wàn
文；一一画，有八万四千色；一一色，有八万
sì qiānguāng qí guāng róu ruǎn pǔ zhào yī qiè yǐ cǐ bǎoshǒu
四千光，其光柔软，普照一切。以此宝手，
jiē yǐn zhòngshēng jǔ zú shí zú xià yǒuqiān fú lún xiàng zì rán
接引众生。举足时，足下有千辐轮相，自然
huàchéng wǔ bǎi yì guāngmíng tái xià zú shí yǒu jīn gāng mó ní huā
化成五百亿光明台。下足时，有金刚摩尼华，
bù sàn yī qiè mò bù mí mǎn qí yú shēnxiàng zhònghǎo jù zú
布散一切，莫不弥满。其余身相，众好具足，
rú fó wú yì wéidǐngshàng ròu jì jí wú jiàndǐngxiàng bù jí shì zūn
如佛无异。唯顶上肉髻及无见顶相，不及世尊。
shì wéiguānguān shì yīn pú sà zhēn shí sè shēnxiàng míng dì shí guān
是为观观世音菩萨真实色身相，名第十观。”

fó gào ē nán ruò yù guānguān shì yīn pú sà zhě dāngzuò shì
佛告阿难：“若欲观观世音菩萨者，当作是
guān zuò shì guānzhě bú yù zhū huò jìng chú yè zhàng chú wú shù
观。作是观者，不遇诸祸，净除业障，除无数
jié shēng sǐ zhī zuì rú cǐ pú sà dànwén qí míng huò wú liàng fú
劫生死之罪。如此菩萨，但闻其名，获无量福，
hé kuàng dì guān ruò yǒu yù guānguān shì yīn pú sà zhě xiānguān
何况谛观？若有欲观观世音菩萨者，先观
dǐngshàng ròu jì cì guāntiānguān qí yú zhòngxiàng yì cì dì guān
顶上肉髻，次观天冠。其余众相，亦次第观
zhī xī lìng míngliǎo rú guānzhǎngzhōng zuò shì guānzhě míngwéi
之。悉令明了，如观掌中。作是观者，名为
zhèngguān ruò tā guānzhě míngwéi xié guān
正观；若他观者，名为邪观。

cì guān dà shì zhì pú sà cǐ pú sà shēnliàng dà xiǎo yì
“次观大势至菩萨。此菩萨身量大小，亦
rú guān shì yīn yuánguāngmiàn gè bǎi èr shí wǔ yóuxún zhào èr bǎi
如观世音。圆光面各百二十五由旬，照二百
wǔ shí yóuxún jǔ shēnguāngmíng zhào shí fāngguó zuò zǐ jīn sè
五十由旬。举身光明，照十方国，作紫金色。
yǒuyuánzhòngshēng jiē xī dé jiàn dànjiàn cǐ pú sà yī máokǒng
有缘众生，皆悉得见。但见此菩萨一毛孔
guāng jí jiàn shí fāng wú liàngzhū fó jìngmiàoguāngmíng shì gù hào cǐ
光，即见十方无量诸佛净妙光明。是故号此

pú sà míng wú biānguāng yǐ zhì huì guāng pǔ zhào yī qiè lìng lí
菩萨名无边光。以智慧光，普照一切，令离
sān tú dé wú shàng lì shì gù hào cǐ pú sà míng dà shì zhì cǐ
三途，得无上力，是故号此菩萨名大势至。此
pú sà tiānguān yǒu wǔ bǎi bǎohuā yī yī bǎohuā yǒu wǔ bǎi bǎo tái
菩萨天冠有五百宝华，一一宝华有五百宝台，
yī yī tái zhōng shí fāng zhū fó jìng miàoguó tǔ guǎng cháng zhī xiàng
一一台中，十方诸佛净妙国土广长之相，
jiē yú zhōngxiàn dǐngshàng ròu jì rú bō tóu mó huā yú ròu jì shàng
皆于中现。顶上肉髻如钵头摩华。于肉髻上，
yǒu yī bǎopíng chéng zhū guāngmíng pǔ xiàn fó shì yú zhū shēnxiàng
有一宝瓶，盛诸光明，普现佛事。余诸身相，
rú guān shì yīn děng wú yǒu yì cǐ pú sà xíng shí shí fāng shì jiè yī
如观世音等无有异。此菩萨行时，十方世界一
qiè zhèndòng dāng dì dòngchù yǒu wǔ bǎi yì bǎohuā yī yī bǎohuā
切震动。当地动处，有五百亿宝华。一一宝华，
zhuāngyángāoxiǎn rú jí lè shì jiè cǐ pú sà zuò shí qī bǎoguó
庄严高显，如极乐世界。此菩萨坐时，七宝国
tǔ yī shí dòngyáo cóng xià fāng jīn guāng fó chà nǎi zhì shàngfāng
土一时动摇。从下方金光佛刹，乃至上方
guāngmíngwáng fó chà yú qí zhōngjiān wú liàngchén shù fēn shēn wú
光明王佛刹，于其中间，无量尘数分身无
liàngshòu fó fēn shēnguān shì yīn dà shì zhì jiē xī yún jí jí lè
量寿佛，分身观世音、大势至，皆悉云集极乐
guó tǔ cè sè kōngzhōng zuò lián huā zuò yǎnshuōmiào fǎ dù kǔ
国土。叆塞空中，坐莲华座，演说妙法，度苦
zhòngshēng zuò cǐ guānzhě míngwéiguānjiàn dà shì zhì pú sà shì
众生。作此观者，名为观见大势至菩萨。是
wéiguān dà shì zhì sè shēnxiàng guān cǐ pú sà zhě míng dì shí yī
为观大势至色身相。观此菩萨者，名第十一
guān chú wú shù jié ē sēng qí shēng sǐ zhī zuì zuò shì guānzhě bù
观，除无数劫阿僧祇生死之罪。作是观者，不
chǔbāo tāi chángyóu zhū fó jìng miàoguó tǔ cǐ guānchéng yǐ míng
处胞胎，常游诸佛净妙国土。此观成已，名
wéi jù zú guānguān shì yīn dà shì zhì
为具足观观世音、大势至。

jiàn cǐ shì shí dāng qǐ zì xīn shēng yú xī fāng jí lè shì
“见此事时，当起自心，生于西方极乐世

jiè yú liánhuāzhōng jié jiā fū zuò zuò liánhuā hé xiǎng zuò liánhuā
界，于莲华中结跏趺坐，作莲华合想，作莲华
kāi xiǎng liánhuā kāi shí yǒu wǔ bǎi sè guāng lái zhàoshēnxiǎng yǎn
开想。莲华开时，有五百色光来照身想。眼
mù kāi xiǎng jiàn fó pú sà mǎn xū kōngzhōng shuǐniǎoshù lín jí yǔ zhū
目开想，见佛菩萨满虚空中。水鸟树林及与诸
fó suǒ chū yīn shēng jiē yǎnmiào fǎ yǔ shí èr bù jīng hé ruò chū
佛所出音声，皆演妙法，与十二部经合。若出
dìng zhī shí yì chí bù shī jiàn cǐ shì yǐ míngjiàn wú liàngshòu fó
定之时，忆持不失。见此事已，名见无量寿佛
jí lè shì jiè shì wéi pǔ guānxiǎng míng dì shí èr guān wú liàngshòu
极乐世界。是为普观想，名第十二观。无量寿
fó huàshēn wú shù yǔ guān shì yīn jí dà shì zhì cháng lái zhì cǐ xíng
佛化身无数，与观世音及大势至，常来至此行
rén zhī suǒ
人之所。”

fó gào ē nán jí wéi tí xī ruò yù zhì xīn shēng xī fāngzhě
佛告阿难及韦提希：“若欲至心生西方者，
xiāndāngguān yú yī zhàng liù xiàng zài chí shuǐshàng rú xiānsuǒshuō wú
先当观于一丈六像在池水上。如先所说，无
liàngshòu fó shēnliàng wú biān fēi shì fán fū xīn lì suǒ jí rán bǐ rú
量寿佛身量无边，非是凡夫心力所及。然彼如
lái sù yuàn lì gù yǒu yì xiǎngzhě bì dé chéng jiù dànxiǎng fó
来宿愿力故，有忆想者，必得成就。但想佛
xiàng dé wú liàng fú kuàng fù guān fó jù zú shēnxiàng ē mí tuó
像得无量福，况复观佛具足身相？阿弥陀
fó shéntōng rú yì yú shí fāngguóbiànxiàn zì zài huòxiàn dà shēn
佛神通如意，于十方国变现自在。或现大身，
mǎn xū kōngzhōng huòxiànxiǎoshēn zhàng liù bā chǐ suǒxiàn zhī xíng
满虚空中。或现小身，丈六八尺。所现之形，
jiē zhēn jīn sè yuánguānghuà fó jí bǎoliánhuā rú shàngsuǒshuō
皆真金色。圆光化佛及宝莲华，如上所说。
guān shì yīn pú sà jí dà shì zhì yú yī qiè chù shēntóngzhòngshēng
观世音菩萨及大势至，于一切处，身同众生，
dànguānshǒuxiàng zhī shì guān shì yīn zhī shì dà shì zhì cǐ èr pú
但观首相，知是观世音，知是大势至。此二菩
sà zhù ē mí tuó fó pǔ huà yī qiè shì wéi zá xiǎngguān míng dì
萨，助阿弥陀佛普化一切。是为杂想观，名第

shí sānguān
十三观。”

fó gào ē nán jí wéi tí xī shàng pǐn shàngshēngzhě ruò yǒu
佛告阿难及韦提希：“上品上生者，若有

zhòngshēng yuànshēng bǐ guózhě fā sānzhǒng xīn jí biànwǎngshēng
众生，愿生彼国者，发三种心，即便往生。

hé děngwéisān yī zhě zhì chéng xīn èr zhě shēn xīn sānzhě
何等为三？一者，至诚心；二者，深心；三者，

huí xiàng fā yuàn xīn jù sān xīn zhě bì shēng bǐ guó fù yǒusānzhǒng
回向发愿心。具三心者，必生彼国。复有三种

zhòngshēng dāng dé wǎngshēng hé děngwéisān yī zhě cí xīn
众生，当得往生。何等为三？一者，慈心

bù shā jù zhū jiè xíng èr zhě dú sòng dà shèngfāngděngjīngdiǎn
不杀，具诸戒行；二者，读诵大乘方等经典；

sānzhě xiū xíng liù niàn huí xiàng fā yuàn yuànshēng bǐ guó jù
三者，修行六念，回向发愿，愿生彼国。具

cǐ gōng dé yī rì nǎi zhì qī rì jí dé wǎngshēng shēng bǐ guó
此功德，一日乃至七日，即得往生。生彼国

shí cǐ rén jīng jìn yǒngměng gù ē mí tuó rú lái yǔ guān shì yīn
时，此人精进勇猛故，阿弥陀如来与观世音、

dà shì zhì wú shùhuà fó bǎi qiān bǐ qiū shēngwén dà zhòng wú
大势至、无数化佛、百千比丘、声闻大众、无

liàngzhūtiān qī bǎogōngdiàn guān shì yīn pú sà zhí jīn gāng tái yǔ
量诸天、七宝宮殿，观世音菩萨执金刚台，与

dà shì zhì pú sà zhì xíngzhěqián ē mí tuó fó fàng dà guāngmíngzhào
大势至菩萨至行者前。阿弥陀佛放大光明照

xíngzhěshēn yǔ zhū pú sà shòushǒuyíng jiē guān shì yīn dà shì zhì
行者身，与诸菩萨授手迎接。观世音、大势至

yǔ wú shù pú sà zàn tànxíngzhě quàn jìn qí xīn xíngzhějiàn yǐ huān
与无数菩萨赞叹行者，劝进其心。行者见已，欢

xǐ yǒngyuè zì jiàn qí shēn chéng jīn gāng tái suí cóng fó hòu
喜踊跃，自见其身，乘金刚台，随从佛后，

rú tán zhǐ qǐng wǎngshēng bǐ guó shēng bǐ guó yǐ jiàn fó sè shēn
如弹指顷，往生彼国。生彼国已，见佛色身，

zhòngxiàng jù zú jiànzhū pú sà sè xiàng jù zú guāngmíngbǎo lín
众相具足。见诸菩萨，色相具足。光明宝林，

yǎnshuōmiào fǎ wén yǐ jí wù wú shēng fǎ rěn jīng xū yú jiān
演说妙法。闻已，即悟无生法忍。经须臾间，

lì shì zhū fó biàn shí fāng jiè yú zhū fó qián cì dì shòu jì
历事诸佛，遍十方界。于诸佛前，次第受记。

huán zhì běnguó dé wú liàng bǎi qiān tuó luó ní mén shì míngshàng pǐn
还至本国，得无量百千陀罗尼门。是名上品

shàngshēngzhě
上生者。

shàng pǐn zhōngshēngzhě bú bì shòu chí dú sòngfāngděng jīng
“上品中生者，不必受持读诵方等经

diǎn shàn jiě yì qù yú dì yī yì xīn bù jīngdòng shēn xìn yīn
典，善解义趣，于第一义，心不惊动，深信因

guǒ bú bàng dà shèng yǐ cǐ gōng dé huí xiàngyuàn qiú shēng jí lè
果，不谤大乘，以此功德，回向愿求生极乐

guó xíng cǐ xíngzhě mìng yù zhōng shí ē mí tuó fó yǔ guān shì yīn
国。行此行者，命欲终时，阿弥陀佛与观世音、

dà shì zhì wú liàng dà zhòngjuàn shǔ wéi rào chí zǐ jīn tái zhì xíng
大势至、无量大众眷属围绕，持紫金台，至行

zhěqián zànyán fǎ zǐ rǔ xíng dà shèng jiě dì yī yì shì
者前，赞言：‘法子，汝行大乘，解第一义，是

gù wǒ jīn lái yíng jiē rǔ yǔ qiānhuà fó yī shí shòushǒu xíngzhě
故我今来迎接汝。’与千化佛，一时授手。行者

zì jiànzuò zǐ jīn tái hé zhǎngchāshǒu zàn tàn zhū fó rú yī niàn
自见坐紫金台，合掌叉手，赞叹诸佛。如一念

qǐng jí shēng bǐ guó qī bǎo chí zhōng cǐ zǐ jīn tái rú dà bǎohuā
顷，即生彼国七宝池中。此紫金台，如大宝华，

jīng xiǔ zé kāi xíngzhěshēnzuò zǐ mó jīn sè zú xià yì yǒu qī bǎolián
经宿则开。行者身作紫磨金色，足下亦有七宝莲

huā fó jí pú sà jù shí fàngguāng zhàoxíngzhěshēn mù jí kāi míng
华。佛及菩萨俱时放光，照行者身，目即开明。

yīn qián sù xí pǔ wénzhòngshēngchúnshuōshènshēn dì yī yì dì jí
因前宿习，普闻众声纯说甚深第一义谛。即

xià jīn tái lǐ fó hé zhǎng zàn tàn shì zūn jīng yú qī rì yìng shí
下金台，礼佛合掌，赞叹世尊。经于七日，应时

jí yú ē nòuduō luó sān miǎo sān pú tí dé bú tuì zhuǎn yìng shí jí
即于阿耨多罗三藐三菩提得不退转。应时即

néng fēi xíngbiàn zhì shí fāng lì shì zhū fó yú zhū fó suǒ xiū zhū
能飞行遍至十方，历事诸佛。于诸佛所，修诸

sānmèi jīng yī xiǎo jié dé wú shēngrěn xiànqiánshòu jì shì míng
三昧。经一小劫，得无生忍，现前受记。是名

shàng pǐn zhōngshēngzhě
上品中生者。

shàng pǐn xià shēngzhě yì xìn yīn guǒ bú bàng dà shèng
“上品下生者，亦信因果，不谤大乘，

dàn fā wú shàngdào xīn yǐ cǐ gōng dé huí xiàngyuàn qiú shēng jí lè
但发无上道心，以此功德，回向愿求生极乐

guó xíngzhěmìng yù zhōng shí ē mí tuó fó jí guān shì yīn dà shì
国。行者命欲终时，阿弥陀佛及观世音、大势

zhì yǔ zhū pú sà chí jīn liánhuā huàzuò wǔ bǎi fó lái yíng cǐ rén
至与诸菩萨，持金莲华，化作五百佛，来迎此人。

wǔ bǎihuà fó yī shí shòushǒu zànyán fǎ zǐ rǔ jīn qīngjìng fā
五百化佛一时授手，赞言：‘法子，汝今清净发

wú shàngdào xīn wǒ lái yíng rǔ jiàn cǐ shì shí jí zì jiànshēnzuò
无上道心，我来迎汝。’见此事时，即自见身坐

jīn liánhuā zuò yǐ huā hé suí shì zūnhòu jí dé wǎngshēng qī bǎo
金莲华。坐已华合，随世尊后，即得往生七宝

chí zhōng yī rì yī yè liánhuā nǎi kāi qī rì zhī zhōng nǎi dé
池中。一日一夜，莲华乃开。七日之中，乃得

jiàn fó suī jiàn fó shēn yú zhòngxiànghǎo xīn bù míngliǎo yú sān
见佛。虽见佛身，于众相好，心不明了。于三

qī rì hòu nǎi liǎoliǎojiàn wénzhòng yīn shēng jiē yǎnmiào fǎ yóu
七日后，乃了了见。闻众音声，皆演妙法。游

lì shí fāng gòngyǎngzhū fó yú zhū fó qián wénshènshēn fǎ jīng
历十方，供养诸佛。于诸佛前，闻甚深法。经

sānxiǎo jié dé bǎi fǎ míngmén zhùhuān xǐ dì shì míngshàng pǐn
三小劫，得百法明门，住欢喜地。是名上品

xià shēngzhě shì míngshàng bèi shēngxiǎng míng dì shí sì guān
下生者。是名上辈生想，名第十四观。”

fó gào ē nán jí wéi tí xī zhōng pǐn shàngshēngzhě ruò yǒu
佛告阿难及韦提希：“中品上生者，若有

zhòngshēng shòu chí wǔ jiè chí bā jiè zhāi xiū xíngzhū jiè bú zào
众生，受持五戒，持八戒斋，修行诸戒，不造

wǔ nì wú zhòngguòhuàn yǐ cǐ shàngēn huí xiàngyuàn qiú shēng yú
五逆，无众过患。以此善根，回向愿求生于

xī fāng jí lè shì jiè lín mìngzhōng shí ē mí tuó fó yǔ zhū bǐ qiū
西方极乐世界。临命终时，阿弥陀佛与诸比丘

juànshǔ wéirào fàng jīn sè guāng zhì qí rén suǒ yǎnshuō kǔ kōng
眷属围绕，放金色光，至其人所。演说苦、空、

wú cháng wú wǒ zàn tàn chū jiā dé lí zhòng kǔ xíng zhě jiàn yǐ
无常、无我，赞叹出家得离众苦。行者见已，

xīn dà huān xǐ zì jiàn jǐ shēn zuò lián huā tái cháng guì hé zhǎng
心大欢喜。自见己身坐莲华台，长跪合掌，

wèi fó zuò lǐ wèi jǔ tóu qǐng jí dé wǎng shēng jí lè shì jiè lián
为佛作礼，未举头顷，即得往生极乐世界，莲

huā xún kāi dāng huā fū shí wén zhòng yīn shēng zàn tàn sì dì
华寻开。当华敷时，闻众音声，赞叹四谛，

yìng shí jí dé ē luó hàn dào sān míng liù tōng jù bā jiě tuō shì míng
应时即得阿罗汉道，三明六通，具八解脱。是名

zhōng pǐn shàng shēng zhě
中品上生者。

zhōng pǐn zhōng shēng zhě ruò yǒu zhòng shēng ruò yī rì yī
“中品中生者，若有众生，若一日一

yè chí bā jiè zhāi ruò yī rì yī yè chí shā mí jiè ruò yī rì yī yè
夜持八戒斋，若一日一夜持沙弥戒，若一日一夜

chí jù zú jiè wēi yí wú quē yǐ cǐ gōng dé huí xiàng yuàn qiú shēng
持具足戒，威仪无缺，以此功德，回向愿求生

jí lè guó jiè xiāng xūn xiū rú cǐ xíng zhě mìng yù zhōng shí jiàn
极乐国，戒香熏修。如此行者，命欲终时，见

ē mí tuó fó yǔ zhū juàn shǔ fàng jīn sè guāng chí qī bǎo lián huā
阿弥陀佛与诸眷属，放金色光，持七宝莲华，

zhì xíng zhě qián xíng zhě zì wén kōng zhōng yǒu shēng zàn yán shàn nán zǐ
至行者前。行者自闻空中有声赞言：‘善男子，

rú rǔ shàn rén suí shùn sān shì zhū fó jiào gù wǒ lái yíng rǔ xíng
如汝善人，随顺三世诸佛教故，我来迎汝。’行

zhě zì jiàn zuò lián huā shàng lián huā jí hé shēng yú xī fāng jí lè shì
者自见坐莲华上，莲华即合，生于西方极乐世

jiè zài bǎo chí zhōng jīng yú qī rì lián huā nǎi fū huā jì fū
界。在宝池中，经于七日，莲华乃敷。华既敷

yǐ kāi mù hé zhǎng zàn tàn shì zūn wén fǎ huān xǐ dé xū tuó
已，开目合掌，赞叹世尊。闻法欢喜，得须陀

huán jīng bàn jié yǐ chéng ē luó hàn shì míng zhōng pǐn zhōng shēng
洹。经半劫已，成阿罗汉。是名中品中生

zhě
者。

zhōng pǐn xià shēng zhě ruò yǒu shàn nán zǐ shàn nǚ rén
“中品下生者，若有善男子、善女人，

xiàoyǎng fù mǔ xíng shì rén cí cǐ rén mìng yù zhōng shí yù shàn zhī
孝养父母，行世仁慈。此人命欲终时，遇善知

shí wèi qí guǎngshuō ē mí tuó fó guó tǔ lè shì yì shuō fǎ zàng bǐ
识，为其广说阿弥陀佛国土乐事，亦说法藏比

qiū sì shí bā yuàn wén cǐ shì yǐ xún jí mìngzhōng pì rú zhuàng
丘四十八愿。闻此事已，寻即命终，譬如壮

shì qū shēn bì qǐng jí shēng xī fāng jí lè shì jiè jīng qī rì yǐ
士屈伸臂顷，即生西方极乐世界。经七日已，

yù guān shì yīn jí dà shì zhì wén fǎ huān xǐ dé xū tuóhuán guò
遇观世音及大势至，闻法欢喜，得须陀洹。过

yī xiǎo jié chéng ē luóhàn shì míngzhōng pǐn xià shēngzhě shì míng
一小劫，成阿罗汉。是名中品下生者。是名

zhōng bèi shēngxiǎng míng dì shí wǔ guān
中辈生想，名第十五观。”

fó gào ē nán jí wéi tí xī xià pǐn shàngshēngzhě huòyǒu
佛告阿难及韦提希：“下品上生者，或有

zhòngshēng zuòzhòng è yè suī bù fěi bàngfāngděngjīng diǎn rú
众生，作众恶业，虽不诽谤方等经典，如

cǐ yú rén duōzào è fǎ wú yǒucán kuì mìng yù zhōng shí yù
此愚人，多造恶法，无有惭愧，命欲终时，遇

shàn zhī shí wèishuō dà shèng shí èr bù jīngshǒu tí míng zì yǐ wén
善知识，为说大乘十二部经首题名字。以闻

rú shì zhū jīngmíng gù chúquèqiān jié jí zhòng è yè zhì zhě fù jiào
如是诸经名故，除却千劫极重恶业。智者复教

hé zhǎngchāshǒu chēng ná mó ē mí tuó fó chēng fó míng gù
合掌叉手，称‘南无阿弥陀佛’。称佛名故，

chú wǔ shí yì jié shēng sǐ zhī zuì ěr shí bǐ fó jí qiǎnhuà fó
除五十亿劫生死之罪。尔时，彼佛即遣化佛、

huàguān shì yīn huà dà shì zhì zhì xíngzhě qián zànyán shànnán
化观世音、化大势至，至行者前，赞言：‘善男

zǐ yǐ rǔ chēng fó míng gù zhū zuì xiāomiè wǒ lái yíng rǔ zuò
子，以汝称佛名故，诸罪消灭，我来迎汝。’作

shì yǔ yǐ xíngzhě jí jiànhuà fó guāngmíngbiànmǎn qí shì jiàn yǐ
是语已，行者即见化佛光明遍满其室。见已

huān xǐ jí biànmìngzhōng chéngbǎoliánhuā suí huà fó hòu shēng
欢喜，即便命终。乘宝莲华，随化佛后，生

bǎo chí zhōng jīng qī qī rì liánhuā nǎi fū dānghuā fū shí dà
宝池中。经七七日，莲华乃敷。当华敷时，大

bēi guān shì yīn pú sà jí dà shì zhì pú sà fàng dà guāngmíng zhù qí
悲观世音菩萨及大势至菩萨，放大光明，住其
rén qián wèishuōshènshēn shí èr bù jīng wén yǐ xìn jiě fā wú shàng
人前，为说甚深十二部经。闻已信解，发无上
dào xīn jīng shí xiǎo jié jù bǎi fǎ míngmén dé rù chū dì shì
道心。经十小劫，具百法明门，得入初地。是
míng xià pǐn shàngshēngzhě
名下品上生者。”

fó gào ē nán jí wéi tí xī xià pǐn zhōngshēngzhě huòyǒu
佛告阿难及韦提希：“下品中生者，或有
zhòngshēng huǐ fàn wǔ jiè bā jiè jí jù zú jiè rú cǐ yú rén
众生，毁犯五戒、八戒及具足戒。如此愚人，
tōu sēng qí wù dàoxiàngiángsēng wù bú jìngshuō fǎ wú yǒucán kuì
偷僧祇物，盗现前僧物，不净说法，无有惭愧，
yǐ zhū è yè ér zì zhuāngyán rú cǐ zuì rén yǐ è yè gù yīng
以诸恶业而自庄严。如此罪人，以恶业故，应
duò dì yù mìng yù zhōng shí dì yù zhònghuǒ yī shí jù zhì yù
堕地狱。命欲终时，地狱众火，一时俱至。遇
shàn zhī shí yǐ dà cí bēi jí wèizànshuō ē mí tuó fó shí lì wēi dé
善知识，以大慈悲，即为赞说阿弥陀佛十力威德，
guǎngzàn bǐ fó guāngmíngshén lì yì zàn jiè dìng huì jiě tuō
广赞彼佛光明神力，亦赞戒、定、慧、解脱、
jiě tuō zhī jiàn cǐ rén wén yǐ chú bā shí yì jié shēng sǐ zhī zuì
解脱知见。此人闻已，除八十亿劫生死之罪。
dì yù měnghuǒ huàwéiqīngliángfēng chuīzhū tiānhuā huāshàng jiē
地狱猛火，化为清凉风，吹诸天华。华上皆
yǒuhuà fó pú sà yíng jiē cǐ rén rú yī niànqǐng jí dé wǎngshēng
有化佛菩萨，迎接此人。如一念顷，即得往生
qī bǎo chí zhōng lián huā zhī nèi jīng yú liù jié lián huā nǎi fū guān
七宝池中莲华之内。经于六劫，莲华乃敷。观
shì yīn dà shì zhì yǐ fàn yīn shēng ān wèi bǐ rén wèishuō dà shèng
世音、大势至以梵音声，安慰彼人，为说大乘
shènshēn jīng diǎn wén cǐ fǎ yǐ yìng shí jí fā wú shàng dào xīn shì
甚深经典。闻此法已，应时即发无上道心。是
míng xià pǐn zhōngshēngzhě
名下品中生者。”

fó gào ē nán jí wéi tí xī xià pǐn xià shēngzhě huòyǒu
佛告阿难及韦提希：“下品下生者，或有

zhòngshēng zuò bú shàn yè wǔ nì shí è jù zhū bú shàn rú cǐ
众 生，作不善业，五逆十恶，具诸不善。如此

yú rén yǐ è yè gù yīngduò è dào jīng lì duō jié shòu kǔ wú
愚人，以恶业故，应堕恶道，经历多劫，受苦无

qióng rú cǐ yú rén lín mìngzhōng shí yù shàn zhī shí zhǒngzhǒng
穷。如此愚人，临命终时，遇善知识，种种

ān wèi wèishuōmiào fǎ jiào lìng niàn fó bǐ rén kǔ bī bù huáng
安慰，为说妙法，教令念佛。彼人苦逼，不遑

niàn fó shànyǒugàoyán rǔ ruò bù néngniàn bǐ fó zhě yīngchēng
念佛。善友告言：‘汝若不能念彼佛者，应称

wú liàngshòu fó rú shì zhì xīn lìng shēng bù jué jù zú shí niàn
无量寿佛。’如是至心，令声不绝，具足十念，

chēng ná mó ē mí tuó fó chēng fó míng gù yú niànniànzhōng
称‘南无阿弥陀佛’。称佛名故，于念念中，

chú bā shí yì jié shēng sǐ zhī zuì mìngzhōng zhī shí jiàn jīn liánhuā
除八十亿劫生死之罪。命终之时，见金莲华，

yóu rú rì lún zhù qí rén qián rú yī niànqǐng jí dé wǎngshēng jí
犹如日轮，住其人前。如一念顷，即得往生极

lè shì jiè yú liánhuāzhōng mǎn shí èr dà jié liánhuāfāng kāi
乐世界。于莲华中，满十二大劫，莲华方开。

guān shì yīn dà shì zhì yǐ dà bēi yīn shēng wèi qí guǎngshuōzhū fǎ
观世音、大势至以大悲音声，为其广说诸法

shí xiàng chúmiè zuì fǎ wén yǐ huān xǐ yìng shí jí fā pú tí zhī
实相，除灭罪法。闻已欢喜，应时即发菩提之

xīn shì míng xià pǐn xià shēngzhě shì míng xià bèi shēngxiǎng míng dì
心。是名下品下生者。是名下辈生想，名第

shí liù guān
十六观。”

shuō shì yǔ shí wéi tí xī yǔ wǔ bǎi shì nǚ wén fó suǒshuō
说是语时，韦提希与五百侍女闻佛所说，

yìng shí jí jiàn jí lè shì jiè guǎngcháng zhī xiàng dé jiàn fó shēn jí èr
应时即见极乐世界广长之相，得见佛身及二

pú sà xīn shēnghuān xǐ tàn wèi céngyǒu huòrán dà wù dài wú
菩萨，心生欢喜，叹未曾有，豁然大悟，逮无

shēngrěn wǔ bǎi shì nǚ fā ē nòuduō luó sānmiǎosān pú tí xīn yuàn
生忍。五百侍女发阿耨多罗三藐三菩提心，愿

shēng bǐ guó shì zūn xī jì jiē dāngwǎngshēng shēng bǐ guó yǐ
生彼国。世尊悉记，皆当往生。生彼国已，

huò dé zhū fó xiànqián sān mèi wú liàng zhū tiān fā wú shàng dào xīn
获得诸佛现前三昧。无量诸天发无上道心。

ěr shí ē nán jí cóng zuò qǐ bó fó yán shì zūn dāng
尔时，阿难即从座起，白佛言："世尊！当

hé míng cǐ jīng cǐ fǎ zhī yào dāng yún hé shòu chí
何名此经？此法之要，当云何受持？"

fó gào ē nán cǐ jīng míng guān jí lè guó tǔ wú liàng shòu fó
佛告阿难："此经名观极乐国土无量寿佛、

guān shì yīn pú sà dà shì zhì pú sà yì míng jìng chú yè zhàng shēng
观世音菩萨、大势至菩萨，亦名净除业障生

zhū fó qián rǔ dāng shòu chí wú lìng wàng shī xíng cǐ sān mèi zhě
诸佛前。汝当受持，无令忘失。行此三昧者，

xiàn shēn dé jiàn wú liàng shòu fó jí èr dà shì ruò shàn nán zǐ jí shàn
现身得见无量寿佛及二大士。若善男子及善

nǚ rén dàn wén fó míng èr pú sà míng chú wú liàng jié shēng sǐ zhī
女人，但闻佛名、二菩萨名，除无量劫生死之

zuì hé kuàng yì niàn ruò niàn fó zhě dāng zhī cǐ rén zé shì rén
罪，何况忆念？若念佛者，当知此人，则是人

zhōng fēn tuó lì huā guān shì yīn pú sà dà shì zhì pú sà wéi qí
中分陀利华；观世音菩萨、大势至菩萨，为其

shèng yǒu dāng zuò dào chǎng shēng zhū fó jiā
胜友；当坐道场，生诸佛家。"

fó gào ē nán rǔ hǎo chí shì yǔ chí shì yǔ zhě jí shì
佛告阿难："汝好持是语，持是语者，即是

chí wú liàng shòu fó míng
持无量寿佛名。"

fó shuō cǐ yǔ shí zūn zhě mù qián lián zūn zhě ē nán jí wéi tí
佛说此语时，尊者目犍连、尊者阿难及韦提

xī děng wén fó suǒ shuō jiē dà huān xǐ
希等，闻佛所说，皆大欢喜。

ěr shí shì zūn zú bù xū kōng huán qí shé jué shān ěr shí
尔时，世尊足步虚空，还耆阇崛山。尔时，

ē nán guǎng wèi dà zhòng shuō rú shàng shì wú liàng zhū tiān lóng yè
阿难广为大众说如上事。无量诸天、龙、夜

chā wén fó suǒ shuō jiē dà huān xǐ lǐ fó ér tuì
叉，闻佛所说，皆大欢喜，礼佛而退。

●结诵仪

bá yī qiè yè zhànggēnběn dé shēngjìng tǔ tuó luó ní

拔一切业 障 根本得 生 净土陀罗尼

（三遍）

ná mó ē mí duō pó yè duō tuō qié duō yè duō dì yè tuō ē mí
南無阿弥多婆夜一哆他伽多夜二哆地夜他三阿弥
lì dū pó pí ē mí lì duō xī dān pó pí ē mí lì duō pí jiā
利都婆毗四阿弥利哆五悉耽婆毗六阿弥唎哆七毗迦
lán dì ē mí lì duō pí jiā lán duō qié mí nì qié qié nuó zhǐ
兰帝八阿弥唎哆九毗迦兰多十伽弥膩十一伽伽那十二枳
duō jiā lì suō pó hē
多迦利十三娑婆诃十四

（不思议神力传云：若欲受持咒法，嚼杨枝、澡豆、漱口、然香，于佛像前胡跪合掌，日夜六时各诵三七遍，即灭四重、五逆、十恶，谤方等罪悉得灭除，现世所求皆得，不为恶鬼神所惑乱。若数满二十万遍，即感得菩提牙生。若至三十万遍，即面见阿弥陀佛。拔一切业障根本得生净土神咒云：若有善男子、善女人，能诵此咒者，阿弥陀佛常住其顶，日夜拥护，无令怨家而得其便，现世常得安隐，临命终时，任运往生。）

zàn fó jì

赞佛偈

（一遍）

ē mí tuó fó shēn jīn sè　　xiànghǎoguāngmíng wú děng lún

阿弥陀佛身金色　　相好光明无等伦

bái háo wǎn zhuǎn wǔ xū mí　　gàn mù chéng qīng sì dà hǎi

白毫宛转五须弥　　绀目澄清四大海

guāngzhōnghuà fó wú shù yì　　huà pú sà zhòng yì wú biān

光中化佛无数亿　　化菩萨众亦无边

sì shí bā yuàn dù zhòngshēng　　jiǔ pǐn xián lìng dēng bǐ àn

四十八愿度众生　　九品咸令登彼岸

ná mó xī fāng jí lè shì jiè dà cí dà bēi ē mí tuó fó

南無西方极乐世界大慈大悲阿弥陀佛

（一称）

ná mó ē mí tuó fó

南無阿弥陀佛（千称或数百称）

ē mí tuó fó

阿弥陀佛（千称或数百称）

ná mó guān shì yīn pú sà

南無观世音菩萨（三称三拜）

ná mó dà shì zhì pú sà

南無大势至菩萨（三称三拜）

ná mó qīng jìng dà hǎi zhòng pú sà

南無清净大海众菩萨（三称三拜）

xī fāng fā yuànwén

西方发愿文

míng lián chí dà shī zuò

明·莲池大师作

qǐ shǒu xī fāng ān lè guó jiē yǐn zhòngshēng dà dǎo shī
稽首西方安乐国 接引众生大导师
wǒ jīn fā yuànyuànwǎngshēng wéi yuàn cí bēi āi shè shòu
我今发愿愿往生 惟愿慈悲哀摄受

dì zǐ 某甲 pǔ wèi sì ēn sānyǒu fǎ jiè zhòngshēng qiú yú
弟子某甲众等 普为四恩、三有、法界众生，求于
zhū fó yī shèng wú shàng pú tí dào gù zhuān xīn chí niàn ē mí tuó fó
诸佛一乘无上菩提道故，专心持念阿弥陀佛
wàn dé hóngmíng qī shēngjìng tǔ yòu yǐ yè zhòng fú qīng zhàngshēn
万德洪名，期生净土。又以业重福轻，障深
huì qiǎn rǎn xīn yì chì jìng dé nánchéng jīn yú fó qián qiáo qín
慧浅，染心易炽，净德难成。今于佛前，翘勤
wǔ tǐ pī lì yī xīn tóu chéngchàn huǐ
五体，披沥一心，投诚忏悔：

wǒ jí zhòngshēngkuàng jié zhì jīn mí běn jìng xīn zòng tān chēn
我及众生旷劫至今迷本净心，纵贪嗔
chī rǎn huì sān yè wú liàng wú biān suǒ zuò zuì gòu wú liàng wú biān suǒ
痴染秽三业无量无边，所作罪垢无量无边，所
jié yuàn yè yuàn xī xiāomiè cóng yú jīn rì lì shēn shì yuàn yuǎn lí
结冤业愿悉消灭。从于今日立深誓愿，远离
è fǎ shì bú gèngzào qín xiū shèngdào shì bú tuì duò shì chéngzhèng
恶法誓不更造，勤修圣道誓不退惰，誓成正
jué shì dù zhòngshēng ē mí tuó fó yǐ cí bēiyuàn lì dāngzhèng zhī
觉，誓度众生。阿弥陀佛以慈悲愿力当证知
wǒ dāng āi mǐn wǒ dāng jiā pī wǒ yuànchánguān zhī zhōng mèng
我，当哀悯我，当加被我。愿禅观之中、梦
mèi zhī jì dé jiàn ē mí tuó fó jīn sè zhī shēn dé lì ē mí tuó fó
寐之际，得见阿弥陀佛金色之身，得历阿弥陀佛
bǎoyán zhī tǔ dé méng ē mí tuó fó gān lù guàndǐng guāngmíngzhào
宝严之土，得蒙阿弥陀佛甘露灌顶，光明照

shēn shǒu mó wǒ tóu yī fù wǒ tǐ shǐ wǒ sù zhàng zì chúshàngēn
身，手摩我头，衣覆我体，使我宿障自除善根
zēngzhǎng jí kōng fán nǎodùn pò wú míng yuán jué miào xīn kuò rán kāi
增长，疾空烦恼顿破无明，圆觉妙心廓然开
wù jì guāngzhēn jìng cháng dé xiànqián
悟，寂光真境常得现前。

zhì yú lín yù mìngzhōng yù zhī shí zhì shēn wú yī qiè bìng kǔ
至于临欲命终，预知时至，身无一切病苦
è nàn xīn wú yī qiè tān liàn mí huò zhū gēn yuè yù zhèngniàn fēn míng
厄难，心无一切贪恋迷惑，诸根悦豫正念分明，
shě bào ān xiáng rú rù chándìng ē mí tuó fó yǔ guān yīn shì zhì
舍报安详如入禅定。阿弥陀佛与观音、势至、
zhū shèngxiánzhòngfàngguāng jiē yǐn chuíshǒu tí xié lóu gé chuáng fān
诸圣贤众放光接引垂手提携，楼阁、幢幡、
yì xiāng tiānyuè xī fāngshèng jìng zhāo shì mù qián lìng zhūzhòngshēng
异香、天乐、西方圣境昭示目前，令诸众生
jiàn zhě wén zhě huān xǐ gǎn tàn fā pú tí xīn wǒ yú ěr shí chéng jīn
见者闻者欢喜感叹发菩提心。我于尔时乘金
gāng tái suí cóng fó hòu rú tán zhǐ qǐngshēng jí lè guó qī bǎo chí nèi
刚台随从佛后，如弹指顷生极乐国七宝池内
shènglián huāzhōng huā kāi jiàn fó jiàn zhū pú sà wénmiào fǎ yīn
胜莲华中，华开见佛，见诸菩萨，闻妙法音，
huò wú shēng rěn yú xū yú jiān chéng shì zhū fó qīn méngshòu jì
获无生忍；于须臾间，承事诸佛，亲蒙授记；
dé shòu jì yǐ sānshēn sì zhì wǔ yǎn liù tōng wú liàng bǎi qiān tuó
得授记已，三身四智、五眼六通、无量百千陀
luó ní mén yī qiè gōng dé jiē xī chéng jiù rán hòu bù wéi ān yǎng huí
罗尼门、一切功德皆悉成就；然后不违安养回
rù suō pó fēn shēn wú shù biàn shí fāngchà yǐ bù kě sī yì zì zài
入娑婆，分身无数遍十方刹，以不可思议自在
shén lì zhǒngzhǒngfāngbiàn dù tuō zhòngshēng xián lìng lí rǎn huán dé
神力、种种方便度脱众生，咸令离染还得
jìng xīn tóngshēng xī fāng rù bú tuì dì
净心，同生西方入不退地。

rú shì dà yuàn shì jiè wú jìn zhòngshēng wú jìn yè jí fán
如是大愿，世界无尽，众生无尽，业及烦
nǎo yī qiè wú jìn wǒ yuàn wú jìn yuàn jīn lǐ fó fā yuàn xiū
恼一切无尽，我愿无尽。愿今礼佛、发愿、修

chí gōng dé huí shī yǒu qíng sì ēn zǒng bào sān yǒu qí zī fǎ
持功德，回施有情，四恩总报，三有齐资，法
jiè zhòng shēng tóng yuán zhǒng zhì
界众生同圆种智。

fā yuànwén
发愿文

（一遍）

wǒ jīn chēng niàn ē mí tuó zhēn shí gōng dé fó míng hào
我今称念阿弥陀 真实功德佛名号
wéi yuàn cí bēi chuí shè shòu zhèng zhī chàn huǐ jí suǒ yuàn
唯愿慈悲垂摄受 证知忏悔及所愿
wǒ xī suǒ zào zhū è yè jiē yóu wú shǐ tān chēn chī
我昔所造诸恶业 皆由无始贪瞋痴
cóng shēn yǔ yì zhī suǒ shēng yī qiè wǒ jīn jiē chàn huǐ
从身语意之所生 一切我今皆忏悔
yuàn wǒ lín yù mìng zhōng shí jìn chú yī qiè zhū zhàng ài
愿我临欲命终时 尽除一切诸障碍
miàn jiàn bǐ fó ē mí tuó jí dé wǎng shēng ān lè chà
面见彼佛阿弥陀 即得往生安乐刹
wǒ jīn suǒ xiū zhū shàn gēn yī qiè jiē xī jìn huí xiàng
我今所修诸善根 一切皆悉尽回向
pǔ yuàn fǎ jiè zhū zhòng shēng tóng shēng xī fāng jí lè guó
普愿法界诸众生 同生西方极乐国

cí yúnchànzhǔjìng tǔ wén

慈云忏主净土文

（一遍）

yī xīn guī mìng jí lè shì jiè ē mí tuó fó yuàn yǐ jìng guāng
一心皈命极乐世界阿弥陀佛，愿以净光
zhào wǒ cí shì shè wǒ wǒ jīn zhèngniànchēng rú lái míng wèi pú
照我，慈誓摄我。我今正念称如来名，为菩
tí dào qiú shēngjìng tǔ fó xī běn shì ruò yǒuzhòngshēng yù shēng
提道求生净土。佛昔本誓："若有众生，欲生
wǒ guó zhì xīn xìn yào nǎi zhì shí niàn ruò bù shēngzhě bù qǔ
我国，至心信乐，乃至十念，若不生者，不取
zhèng jué yǐ cǐ niàn fó yīn yuán dé rù rú lái dà shì hǎi zhōng
正觉。"以此念佛因缘，得入如来大誓海中，
chéng fó cí lì zhòng zuì xiāomiè shàngēnzēngzhǎng ruò lín mìng
承佛慈力，众罪消灭，善根增长。若临命
zhōng zì zhī shí zhì shēn wú bìng kǔ xīn bù tān liàn yì bù diān
终，自知时至，身无病苦，心不贪恋，意不颠
dǎo rú rù chándìng fó jí shèngzhòngshǒu zhí jīn tái lái yíng jiē
倒，如入禅定；佛及圣众手执金台，来迎接
wǒ yú yī niànqǐngshēng jí lè guó huā kāi jiàn fó jí wén fó shèng
我，于一念顷生极乐国，华开见佛，即闻佛乘，
dùn kāi fó huì guǎng dù zhòngshēng mǎn pú tí yuàn
顿开佛慧，广渡众生，满菩提愿。

shí fāngsān shì yī qiè fó yī qiè pú sà mó hē sà mó hē bō
十方三世一切佛，一切菩萨摩诃萨，摩诃般
rě bō luó mì
若波罗蜜。

huí xiàng jì

回向偈

（一遍）

yuànshēng xī fāngjìng tǔ zhōng jiǔ pǐn liánhuāwéi fù mǔ
愿生西方净土中 九品莲华为父母
huā kāi jiàn fó wù wú shēng bú tuì pú sà wéibàn lǚ
华开见佛悟无生 不退菩萨为伴侣

huí xiàng jì
回向偈

（一遍）

yuàn yǐ cǐ gōng dé zhuāngyán fó jìng tǔ
愿以此功德 庄严佛净土
shàngbào sì chóng ēn xià jì sān tú kǔ
上报四重恩 下济三途苦
ruò yǒu jiàn wén zhě xī fā pú tí xīn
若有见闻者 悉发菩提心
jìn cǐ yī bào shēn tóngshēng jí lè guó
尽此一报身 同生极乐国

sān guī yī
三皈依

（一遍）

zì guī yī fó dāngyuànzhòngshēng tǐ jiě dà dào fā wú
自皈依佛，当愿众生，体解大道，发无
shàng xīn zì guī yī fǎ dāngyuànzhòngshēng shēn rù jīng zàng
上心；自皈依法，当愿众生，深入经藏，
zhì huì rú hǎi zì guī yī sēng dāngyuànzhòngshēng tǒng lǐ dà zhòng
智慧如海；自皈依僧，当愿众生，统理大众，
yī qiè wú ài hé nánshèngzhòng
一切无碍。和南圣众。

（上述三种“发愿文”及二种“回向偈”，可各取一种发愿、回向即可，当对佛跪念。念毕，起身三礼而退。）

南无护法韦驮尊天菩萨





此咒置经书中可灭误跨之罪